

# GEMEINDENACHRICHTEN vom Sonntag, 25. Februar 2018

## BEREITSCHAFTSDIENST der ÄRZTE und APOTHEKEN:

Sa, 24. Februar	Dr. M. Zuegg	0473656633	APOTHEKE in TIROL Tel. 0473 923725
So, 25. Februar		340 3413178	

## MITTEILUNGEN DER GEMEINDE

### ➤ **MITTEILUNGEN DES WAHLAMTES:**

**PARLAMENTSWAHLEN:** Es wird mitgeteilt, dass das Wahlamt der Gemeinde anlässlich der Parlamentswahlen vom 04.03.2018 für alle Wahlanlagen (Abholen des Wahlausweises, Ausstellung von Duplikaten, Beantragung eines neuen Wahlausweises) zu folgenden Zeiten geöffnet ist: **Freitag, 2. März und Samstag, 3. März von 9 bis 18 Uhr; Sonntag, 4. März von 7 bis 23 Uhr;**

**SOLLTE DER WAHLAUSWEIS VOLL SEIN:** Der/Die Interessierte muss **persönlich** mit dem vollen Wahlausweis in der Gemeinde den neuen beantragen. Kann der Interessierte nicht persönlich erscheinen, muss eine entsprechende schriftliche Vollmacht (mit Kopie eines Identitätsausweises des Vollmachtgebers) vorgezeigt werden.

**VERZEICHNIS der STIMMZÄHLER und der WAHLSITZPRÄSIDENTEN:** Die Gemeindeverwaltung teilt mit, dass die Gesuchvorlagen für die Eintragung in das Verzeichnis der Stimmzähler sowie der Wahlsitzpräsidenten von der Homepage der Gemeinde (Formulare) heruntergeladen oder direkt im Gemeindeamt abgeholt werden können. Die Gesuche können jederzeit eingereicht werden. Voraussetzungen für die Eintragung in das Verzeichnis der Stimmzähler: Volljährigkeit und Erfüllung der Schulpflicht. Voraussetzungen für die Eintragung in das Verzeichnis der Wahlsitzpräsidenten: Volljährigkeit, Oberschulabschluss (Matura) und Zweisprachigkeitsnachweis B.

➤ **MOBILE SCHADSTOFFSAMMLUNG:** wird am **Donnerstag, 1. März** von der Bezirksgemeinschaft Burggrafenamt durchgeführt. Die Sammlung erfolgt **von 9-10.30 Uhr in der Andreas-Hofer-Straße** und **von 11-12 Uhr beim Gasthof Alpenrose in Walten**. Es können folgende Abfälle abgegeben werden: Batterien, Farben und Lacke, Filtermaterialien, Klebstoffe, Lösemittel, Pestizide, Chemikalien, Säuren, Spraydosen, Medikamente, verbrauchte Toner und Kartuschen.

➤ **BREITBAND:** Die Gemeindeverwaltung hat nun das Ausschreibeverfahren zur Beauftragung des Einblasens der Glasfasern im 2. Bauabschnitt abgeschlossen. Voraussichtlich werden die Arbeiten Anfang März beginnen. Deswegen müssen alle Bürger in den betroffenen Zonen, die bereits Verträge mit Providern abgeschlossen haben und nach wie vor an einer Anbindung interessiert sind, **bis spätestens 28. Februar 2018** vom öffentlichen Netzanschluss an der Grundstücksgrenze ein Leerrohr bis wenigstens in den ersten warmen Raum der Immobilie verlegen. Hierfür kann man sich an jeden Elektroinstallationsbetrieb wenden. Das benötigte Leerrohr stellt die Gemeindeverwaltung zur Verfügung. Interessierte, die bis zum oben angeführten Datum **nicht** die notwendigen Vorkehrungen getroffen haben, können nicht berücksichtigt werden.

➤ **DIE SPRECHSTUNDE des Vizebürgermeisters Josef Pichler entfällt am Montag, 26 Februar.**

## ÄRZTLICHE MITTEILUNG:

Dr. M. Zuegg teilt mit, dass die Praxis **am Montag, 26. Februar am Nachmittag und am Donnerstag, 1. + Freitag, 2. März wegen Urlaub geschlossen bleibt**. Vertretung: Dr. Dubis, Dr. Beccarello, Dr. Raich und Dr. von Sölder.

## DIE FIRMLINGE

mit ihren Eltern und Paten bieten zur Aktion Fastensuppe im Vereinshaus **zwischen 12 und 14 Uhr Kaffee & Kuchen** gegen freiwillige Spende an. Sie unterstützen damit ein soziales Projekt. **AKTION FASTENSUPPE:** Es ist schon zur Tradition geworden, dass wir am 3. Fastensonntag zur Aktion Fastensuppe einladen. Wie gewohnt, können die liebevoll und schmackhaft zubereiteten Suppen **am Sonntag, 4. März von 11-14 Uhr** im Vereinshaus gegessen/mitgenommen werden. Mit dem Erlös dieser Aktion werden Projekte von P. Lanthaler in MOLDAVIEN unterstützt. Freuen uns, miteinander einen Tag der Begegnung und gelebter Solidarität zu erfahren und danken schon im Voraus für euer Dabeisein. Aktiv Hilfe für Kinder und Vinzenzgemeinschaft.

## KATH.FRAUENBEW. St. Leonhard: VORTRAG:

„Mein Körper–Unser Thema“–was Frau & Mann wissen sollten über: Zyklus–Fruchtbarkeit–Empfängnisregelung–Empfängnisverhütung usw. zu diesem Thema hält Frau M. Kastner, med. Techn. Assistentin aus Vöcklabruck (OÖ) einen interessanten,aufschlussreichen Vortrag mit anschl. Diskussion **am Mittwoch, 7. März um 19.30 Uhr in St. Leonh.,Volksschule (Aula)**. Alle Frauen & Männer, Eltern, Paare, Paare mit Kinderwunsch, Jugendliche und Interessierte sind herzlich eingeladen

## NAHERHOLUNGSZONE Sandhof Fischteich:

**TEICHERÖFFNUNG am Samstag, 3. März ab 10 Uhr. Ab 11 Uhr Weißwurst mit Brezen**, wobei jeder Gast herzlichst eingeladen ist. **Öffnungszeiten im März:** Fr von 14–19 Uhr, Sa+So von 10-19 Uhr; **Öffnungszeiten April bis Okt.:** Di bis Fr von 14-19 Uhr, Sa+So von 10-19 Uhr. **Öffnungszeiten November:** Sa/So von 10-18 Uhr.

## EINSCHREIBUNGEN in die Musikschule Passeier

für das Schuljahr 2018/19: **von Montag, 5. bis Donnerstag, 15. März**, Bürozeiten: MO, MI, DO 14–17 Uhr, St. Leonhard, Kirchweg 32, Tel. 0473 656717.

## Jugend.büro.passeier:

- **So.Ju.P.Pa-Soziales Jugendprojekt Passeier startet wieder!** Ab 1.März können sich Jugendliche zwischen 13 und 19 Jahren im Jugendbüro Pass. oder im Jugendtreff St. Martin den Mitgliedsausweis für 2018 ausstellen lassen und wieder So.Ju.P.Pa-Punkte sammeln. D.h. in sozialen Einrichtungen mithelfen und dafür Gutscheine bekommen. Infos zum Projekt, Andrea Tel. 393 0954681
- **TOLLES JUGENDTHEATER:** "Philotes" Das Theater wird vom Jugendbüro Passeier in Zusammenarbeit mit der SKJ Pfelders, dem Amt für Jugendarbeit & der Theatergruppe "Theaterspiel" **am Mittwoch, 7. März um 19.30 Uhr** im Bürgersaal Pfelders veranstaltet. Ein Theaterstück zwischen Realität & Virtualität über Computerspielsucht, verborgene Ängste und den Wert der Freundschaft. Im Anschluss findet ein Nachgespräch und ein kleiner Umtrunk statt. Eintritt frei! Für Personen ab 10 Jahren.

## VORANKÜNDIGUNG:

**Alles-rund-ums-Kind–Markt** mit Kindergebrauchtkleidermarkt und Fahrradmarkt **am Samstag, 24. März von 14-16.30 Uhr** im Vereinshaus St.Leonh. Info/Anmeldung für Tische bei Clarissa,Tel. 347 1288812. Veranstalter Spielgruppe St.Leonh.

## WEIDENFLECHTEN:

Gartenkugeln, Hängevasen und -laternen, wir entdecken ein altes Handwerk und flechten mit Weiden Dekorationen für Haus und Garten. St.Martin, alte Bibliothek, **Samstag, 10. März von 14-18 Uhr, Anmeldeschluss: 2.03.** Beitrag:45€ (+ca.15 € Material)

### Lese.werk.statt:

- **MÄRCHENSTUNDE:** „Vom Ritter, der nicht aus der Rüstung heraus wollte“, für Kinder ab 4 J. Mit C. Kofler, **am 3. März 10 Uhr**;
- **TAG DER FRAU:** „Es stehen immer starke Frauen über großen & kleinen Männern“. Spannend-amüsante Darbietung toller Balladen und Texte, deren Hauptfiguren beeindruckende Frauen sind. Musikalisch mit alten & neuen Hits zum Mitschunkeln,-summen und -singen umrahmt mit Simon Schwarz & Benno Reinstadler, **am Do,8. März um 20 Uhr**.

### KVW St. Martin:

- **Neu: Kostenloser Beraterring** für alle Passeirer BürgerInnen. Versch. Experten sind bei Fragen im Schriftverkehr, bei Erbschaft, im Immobilien- u. Zivilrecht, Versicherung, Finanzangelegenheiten, Wohnbau, in der Lernberatung, bei Behördengängen und Problemen mit Behörden, sowie in sozialen Angelegenheiten behilflich, Anneliese, Tel. 348 7293955.
- **PREISWATTEN Am Samstag, 3. März** laden wir Mitglieder und Freunde dazu **mit Beginn um 13.30 Uhr** beim Unterwirt ein. Anmeldung bei Martina Marth, Tel. 348 9378181 oder bei Monika Schwarz, Tel. 392 3320130.
- **INFOREIHE „Mami sorgt vor“:** Heute an morgen denken: vor allem als Familie. Fam. Landesrätin Waltraud Deeg, Olav Lutz (Präs.des Patronat KVW-ACLI) sowie Fachleute der Patronate und der ASWE (Agentur für soz.u.wirtsch.Entwicklung) informieren **am Donnerstag, 1. März um 20 Uhr im Dorfhaus/Seminarraum** über Familiengelder und Möglichkeiten der Rentenvorsorge für Eltern.

### KRIPPENVEREIN:

**WALLFAHRT** nach Altötting **am Sonntag, 11. März** Abfahrt in Moos: 4.30 Uhr, St. Leonhard: 4.45 Uhr, St. Martin: 4.55 Uhr (Raiffeisenplatz). **Anmeldung/Programm u. Infos bis 4.03.** bei Johann Raich, Tel. 0473 641006.

### FASCHINGSUMZUG:

Persönliche Erinnerungsfotos vom Märtiner Faschingsumzug 2018 können bei Foto Staschitz in St. Leonhard angesehen und bestellt werden.

### PREISWATTEN:

Die Berufsschule LBS Luis Zuegg Meran veranstaltet **am Samstag, 17. März um 15 Uhr** im Vereinshaus St. Martin ein Preiswatten. Nenngeld 20€, inkl. Essen & ein Getränk. **Anmeldung bis 03.03.** unter Tel. 338 1996956 od. 366 3004422.

### AQUAFITNESS Kurse im Quellenhof:

AquaFitness für Jeden! (Schwangere ab 3.Monat!) auch für Nichtschwimmer. **Kursinhalt:** Stärkung & Ausdauer mit versch. Geräten, Zirkeltraining, Cardio- sowie AquaOriental und Kickboxen uvm. mit Themenmusik. Start **ab Montag, 5. März bzw. 7. März um 19.30-20.30 Uhr**, Training 1-2x wöchentlich möglich. Info/Anmeldung ab sofort bei Natascha, Dipl. Aqua Fitness- & Schwimm Trainerin, Tel. 392 2085225.

### EISTURM RABENSTEIN:

- **MEISTERSCHAFT** im LABBIETN: **Sonntag, 25. Febr. ab 14 Uhr** 64 Spieler, Einsatz 10 € [www.eisklettern.it](http://www.eisklettern.it)
- **PREISWATTEN** am **Sonntag, 4. März ab 13 Uhr** beim Eisturm Rabenstein. 128 Spieler, Einsatz 20 € [info@eisklettern.it](mailto:info@eisklettern.it)
- **SCHLIESSUNG** der Saison am **Samstag, 3. März ab 20 Uhr** Diashow & Verlosung,wir bedanken uns bei allen die zum Gelingen einer guten Saison beigetragen haben.

### Rodelverein Passeier Raiffeisen, Passeiercup im Bockrodeln:

**Am Samstag, 3. März** 1. Passeiercup und **am Sonntag, 11. März** 2. Passeier cup im Bockrodeln auf der Rodelbahn in Platt. Start jeweils um 14 Uhr. Anmeldung im Zielgelände bis 13 Uhr. Startgeld 5 € pro Rennen und Mitgliedsbeitrag 5 €. Wir freuen uns auf Euer Kommen.

### SPENDENAUFBRUF:

Der bäuerliche Notstandsfonds hat für den Hanselehof in Ulfas, dessen Stall und Stadel in der Nacht vom 7.02. auf 8.02. durch einen Brand vollständig zerstört wurde, ein Spendenkonto eingerichtet: Raiffeisen Landesbank: IBAN IT 30 D 03493 11600 000300011231 Kennwort "Hanselehof"- jeder eingezahlte Euro wird der betroffenen Familie weitergeleitet.

### STRASSENSPERRE der LS113 u.durch Ampel geregelte Umleitung über Schlattach

**Achtung Aufgrund von zusätzlichen Arbeiten haben sich die Schließungszeiten geändert!** Die Gemeindeverwaltung von Moos gibt bekannt, dass auf der Landesstraße nach Stuls LS113 aufgrund von Bauarbeiten zur Verbreiterung derselben **von Montag, 5. Februar bis 8. Juni** eine Teilspernung, Totalspernung und Ampelregelung mit möglichen zusätzlichen Wartezeiten angeordnet wird. Die Zeiten dafür: **Teilsperre vom 19. Februar bis 24. März von 7.30-12.30 Uhr und von 13.50-18.30 Uhr. Ampelregelung vom 26. März bis 7. April. Totalsperre 9. April bis 5. Mai. Teilsperre 7. Mai bis 4. Juni von 7.30-12.30 Uhr und von 13.50-18.30 Uhr.** Stuls ist in jedem Fall über Schlattach von St. Leonhard aus mit Ampelregelung zu erreichen, wobei zur vollen Stunde von Stuls nach Schlattach und zur halben Stunde von Schlattach nach Stuls gefahren werden kann. Vizebürgermeister steht für weitere Auskünfte zur Verfügung Tel. 348 7000132.

### CAMPING Zögg Bar

bleibt vom 19. bis 28. Februar wegen Ferien geschlossen.

# KLEINANZEIGER

## PERSONAL GESUCHT:

- Die Gemeindeverwaltung Riffian **sucht** zum sofortigen Eintritt **eine/n VERWALTUNGS-ASSISTENT/ IN** (6.FE), Vollzeit, Abgabetermin der Gesuche **innerhalb 5.03.2018**. Infos unter Tel. 0473 241163, [www.gemeinde.riffian.bz.it](http://www.gemeinde.riffian.bz.it) ;
- **ZIMMERMÄDCHEN** von ca. 10. Mai bis Anfang Oktober für 3-4 Std. am Vormittag (6-Tage-Woche) **gesucht**, Tel. 349 5007881;
- **SERVIERLEHRLING** mit besten Ausbildungsmöglichkeiten, schöner Unterkunft, 5 Tage Woche und Top Konditionen ab März/nach Vereinbarung **gesucht**, Active Family SPA Resort, Tel. 0473 010100 [info@stroblhof.com](mailto:info@stroblhof.com) ;
- **SERVIERCOMMIS** mit besten Ausbildungsmöglichkeiten, schöner Unterkunft und Top Konditionen ab März/nach Vereinbarung **gesucht**, Active Family SPA Resort, Tel. 0473 010100 [info@stroblhof.com](mailto:info@stroblhof.com) ;
- **ZIMMERMÄDCHEN** für 4 Std. ab anfangs März und **MASSEURIN** in Teilzeit ab Ostern **gesucht**, Hotel Alpenhof Saltaus, Tel. 348 6093338;
- Bäckerei Kofler St. Martin **sucht VERKÄUFERIN oder LEHRLING** und selbständig arbeitenden **KONDITOR/IN**, Info bei Erich, Tel. 3282134124;
- **BEDIENUNG** für abends in Teilzeit **gesucht**, Pizzeria Brückenwirt, Tel. 349 5672328;
- **ZIMMERMÄDCHEN** Teilzeit oder Vollzeit für Hotel Sonnenalm, St. Martin, **gesucht**, Tel. 0473491330;

- **Aushilfe ZIMMERMÄDCHEN** ab Ende Mai **gesucht**, Tel. 348 3225989;
- **KINDERMÄDCHEN** (auch Rentnerin) für 1 Jahre altes Kind auf Alm in der Schweiz **gesucht**, Tel. 347 3559478;
- **SCHLOSSERGESELLE** zum sofortigen Eintritt **gesucht**, Fa. Metallprojekt, Tel. 346 0138400;
- Fleißige **PUTZFRAU** für 1-2 Ferienwohnungen in St. Martin samstags von April-Ende Oktober **gesucht**, Tel. 347 0167389;
- Qualifizierter **TISCHLER** zum sofortigen Eintritt **gesucht** (Jahresstelle), Möbelhaus Bortolotti OHG, Tel. 0473 641 332;
- Für kommende Sommersaison **suchen** wir noch einen **Mitarbeiter im SERVICE**, gerne bilden wir auch **einen Lehrling** (ab Schulende) **aus**, Panoramahotel Wildschütz St. Leonhard, melde dich unter Tel. 0473 656294 oder [info@wildschuetz.it](mailto:info@wildschuetz.it) ;
- **HIRTE, KELLNERIN** und **KÖCHIN** für den Sommer auf der Timmelsalm **gesucht**, Tel. 340 5480143 (abends);
- **BEDIENUNG** für Grünbodenhütte Pfelders ab sofort bis 08.04. **gesucht**, eventuell Samstag/Sonntag frei, Tel. 348 3941598;
- Für die kommende Saison **suchen** wir noch eine fleißige **PUTZFRAU** für samstags Vormittag! Gerne auch eine fleißige Studentin oder Nebenberuflich, sehr gute Bezahlung! Residence Königsrainer Tel. 349 0083632;
- Getränke Prünster **sucht ARBEITER für Getränkeauslieferung** vom 3.04.-31.10.2018, Tel. 0473 641213;
- Fischzucht Schiefer **sucht** eine/n gelernte/n **VERKÄUFER/IN** in Voll-oder Teilzeit, Info und Bewerbung siehe: [www.fischzucht.it](http://www.fischzucht.it) ;
- Die Bäckerei Ploner **sucht** zum sofortigen Eintritt eine/n **KONDIKTOR/IN**, Tel. 0473 656131;
- **MITHILFE** im landwirtschaftlichen Bereich ab sofort bis Mai **gesucht**, Bauer aus Graubünden, Schweiz, Tel. 0041 796335851;
- **HOTELSEKRETÄR/IN** bzw. **REZEPTIONST/IN** ab März für lange Saison **gesucht**, Bewerbung an [info@andreas.it](mailto:info@andreas.it) oder Tel. 0473 491330;
- Das Konsortium Seniorendienste **erstellt** für die Altersheime St. Martin und Riffian **Rangordnungen** für folgende Berufsbilder (w/m): **VERWALTUNGSASSISTENT, SOZIAL-BETREUER** bzw. **ALTENPFLEGER, PFLEGEHELPER, KRANKENPFLEGER, PHYSIOTHERAPEUT, ERGOTHERAPEUT, KOCH** und **HEIMGEHILFE**. Infos von 9-12 Uhr an die Verwaltung des Konsortiums Seniorendienste, Hohlgasse 1/A, Riffian, Tel.0473240076 oder e-Mail: [info@seniorendienste.it](mailto:info@seniorendienste.it). Einreichetermin **20. März 11 Uhr**;
- MuseumHinterPasseier, Bunker Mooseum **sucht REINIGUNGSKRAFT** vom 1.04.-31.10. täglich für ca. 1 Std., montags geschlossen, Tel. 0473 648529;
- Freundliche/n **KELLNER/IN** und zur Aushilfe donnerstags **Person mit guten Kochkenntnissen** gesucht, Steinerhof Pfelders, Tel. 333 5052617;
- **KELLNERIN** in der Egg-Bar in Saltaus **gesucht**, Tel. 333 2761395;
- Hirzerhütte **sucht Mitarbeiterin oder Studentin** für Juli-August-September, Tel. 330 515900;
- Die Firma Graf & Söhne GmbH **sucht MITARBEITER für den Bau**, Bewerbungen & Infos, Tel. 0473 647 005, 348 4433189 oder [graf-soehne@rolmail.net](mailto:graf-soehne@rolmail.net) ;
- **BEDIENUNG und KÜCHENHILFE** (auch Pensionisten) für Ulfasalm **gesucht**, Tel. 347 8756827;
- Ab Mitte Mai suchen wir eine **FRAU für Bügelarbeiten und Tellerwäschen**, durchgehende Arbeitszeit, Tel. 0473 649566;
- Das MuseumHinterPasseier **sucht eine/n VERWALTUNGSMITARBEITER/IN** für die Leitung des Bunker Mooseums. Wir setzen sehr gute Zweisprachigkeit, Interesse im kulturellen Bereich, Kenntnisse in Betriebsführung und Archivarbeit voraus. Bewerbungen ab sofort an: [info@museum.hinterpasseier.it](mailto:info@museum.hinterpasseier.it)

#### FREIWILLIGE MITARBEITER/INNEN GESUCHT:

- **Freiwillige MITARBEITERINNEN gesucht**, das Altersheim St. Barbara **sucht** dringend Freiwillige, welche Flick-und Näharbeiten übernehmen, Freiwillige können sich unverbindlich direkt an das Sekretariat unter der Tel. 0473 656086 oder e-Mail: [info@altersheim](mailto:info@altersheim) wenden;

### ZU VERMIETEN:

- **LAGER-/ABSTELLRAUM** (ca. 30 m<sup>2</sup>) in St. Martin **zu vermieten**, Tel. 347 0523412;
- **Möblierte 1-ZIMMERWOHNUNG** im Zentrum von St. Martin **zu vermieten**, Tel. 340 1506528;

### ZU VERKAUFEN:

- Sanierungsbedürftiges **HAUS** in der Kohlstatt, **zu verkaufen**, Tel. 340 8500328/ 0473 656781;
- Lido St. Martin **verkauft gesamte TERRASSENBEPLANZUNG inkl. Blumentröge**, Infos bei Christoph, Tel. 347 8252494;
- Gut erhaltene **"BRUDER" Spielsachen zu verkaufen**, Tel. 333 4394851;

### GESUCHT:

- **Einheimische Frau sucht** in St. Martin oder St. Leonhard **ZIMMER mit Dusche und Balkon zu mieten**, Tel. 342 7059575;
- **Frau sucht Arbeit als Badante**, Tel. 329 2365634;
- Einheimischer **KOCH sucht Arbeit**, Tel. 393 1122306;
- **Für Strohbauprojekte** wird **Baufirma mit Zimmerei gesucht**, Erfahrung im Lehm- und Holzbau von Vorteil, Know-How zum Strohbau wird geliefert, Tel. 0473 230023;
- **KOCHLEHRSTELLE gesucht**, Tel. 389 9028271;

### NACHHILFE WIRD GEBOTEN:

- **LEHRERIN gibt Nachhilfe** in Englisch und Mathematik für Mittel-und Oberschule, Elitza Pixner, Tel. 348 4539189;

Mitteilungen an: [gemeindenachrichten@sankt-leonhard.eu](mailto:gemeindenachrichten@sankt-leonhard.eu)